GOLD MARKET ANALYSIS CERTIFICATE
Good for one market evaluation of your home
Bearer is entitled to a market value analysis of his residential property by a CENTURY 21 agent. Return this certificate or call for an appointment.
issued by JOHN SHUM PHONE: 251-6038 沈慶俊
CENTURY 21 TRADEWIND REALTY LIMITED
2718 Commercial Drive Phone 872-0321
Retain this valuable certificate with your household documents
歡迎查詢　免費估價
Century 21 Canada's Largest Real Estate Network
Each office is independently owned and operated

沈慶俊 JOHN SHUM　公司 872-0321　住家 251-6038　傳話機 667-0313

△唐人街裕仁街14組小柏文十九萬余，好管理。
△40.西41.街　，標準地三房，樓下二房完成十四萬余。
△1851 E.13.街，標準地，上下完成，開價十一萬五
△3146西14.街好地區，十五萬余。
△ 3542 CAMBRIDGE　街十二年新向海十五萬余
△ 6511　裕仁街本拿比57X106九萬余，
△ 2389 FRASERVIEW　街東高尚區十三萬余急賣。
△投資物業有3278柏架街。 2865 VICTORIA.
483 E.49. 869 PINEBROOK. 及一房柏文價五萬余。

生　意
△七十一組近士旦利公園大廈，六百五十萬。
△唐人街，地點好，禮物籐器店急賣二萬余
△高骨林三組小柏文屋，只價十一萬九。
△唐人街時裝店出售四萬元。
△2642 GRANVILLE 禮物籐器店急賣六千九百
△1 PINEWOOD ESTATE 5.22 畝地，三萬元余
△ 663 B MARKET HILL 小食店，價三萬余。

剪下免費證書。歡迎查詢，為同胞服務。

★ ★ ★ ★

京滬酒家

NEW MANDARIN PALACE RESTAURANT
1595 Kingsway Vancouver B.C. V5N 2R8

經已開張
敬請光臨

京滬名菜
川揚點心
游水海鮮酒
壽宴喜酌
晚飯宵夜
名廚主理

誠徵侍應生數名
請電：873－3588

訂座電話:(604)873－3588

EL CID HOTEL
吊斯娛樂酒店
我們欣榮的宣佈：裝飾了四十八個娛樂房，有成年的影視，愉快的享樂，有土耳其浴，暖水游泳池，單人房每晚廿八元，剪此售白來減收二成，歡迎週末定房。
340 Cambie St., Van. B. C. Ph. 681-4622

蘇湛成建築公司
Otto Su Construction Ltd.
承建新屋　圖則設計
房屋改建　水電工程
工作妥當　價錢公道
TEL. 254－1780晚上六時至12時

區煒電子電器工程
A. V. SYSTEMS LTD.
廿四小時電話：253－3608
專門安裝修理▲防盜警鐘▲改良栢文火警系統▲大小電器工程▲栢文通話設備(Intercom)

忠誠建築裝修
吳先生洽
電話255－3301
內外油漆　陽台車房　籬笆水潤　土庫格　舊屋翻新

新新建築裝修
Sun Sun Construction
Tel. 873-0790
防盜警鐘　水電裝修　磚牆砌築　瓷磚舖砌　內外油漆　土庫間格　房屋修建　商店裝修

金星大戲院

GOLDEN STAR THEATRE
1339 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. 35V 3E3　Tel. 872-2412
雲哥華京士威路1339號

七月十二日放映
中國近代史巨片
西安事變
片長關係　只映　7:30一場

編劇：郑重　成丽
导演：成荫
摄影：高洪涛　郑煊元　陈万才
主演：金安歌　李静　王铁成　孙飞虎

龍城新藝城戲院
1880 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 872-7171

成龍
擊敗所有國際巨星
榮登「全日本最受歡迎外國男星」寶座

龍騰虎躍

喜劇天皇
巨星石天
特別客串
鬼手十八翻
四喜臨門
成龍＋石天＋動作＋笑料

以中國武術
揚威海外
國際巨星
成龍 JACKY CHAN

●繼「師弟出馬」「龍少爺」後
83年大發龍威，
創出動作喜劇新天地!!

惠天賜·田俊·韓國材·任世官
權永文·林銀珠·陳慧樓 主演

同場放映：
佳人有約
陳勳奇　蕭芳芳
鄭則仕　廖偉雄
永佳影業公司繼「提防小手」後又一輕鬆愛情喜劇

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST(乃街)3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

專門起屋
－新昌建築工程公司－
專門承建新屋　兼間新屋土庫
全部鬼佬技工　保證材料上乘
政府合法牌照　起貨捷快妥當
－參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元
電話：255－9147

新聲戲院
Sun Sing Theatre
150 E. HASTING'S STREET VANCOUVER B.C.
自動電話682－0724 辦公電話682－0725
星期一至五，放映七時半及九時半兩場
週末及假日由下午一時半開始連續放映五場
，不清場。
不宜十八歲以下看
成專人語電對白影
道高一尺，魔高一丈
衝入地獄，恐怖決鬥
兇榜
秦祥林，余綺霞
王青，鄭則仕　領銜主演
同場放映
寫實巨片，綠印青年，惠麗兄弟
頓成莫逆，遭遇不同，結局感人
手扣
陳惠敏，嘉倫，苗可秀，唐菁　領銜主演

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
成人電影・性感・香艷・新潮・刺激・
每日放映時間　12:00,2:30,5:00,7:30,9:00
唔使去 BLAINE 就看到好戲　最後連映兩場
警告：兩部電影全部與性愛有關。
RESTRICTED limited admittance if under 18
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
即日放映 熱！熱！熱！

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888
加拿大溫哥華麻街三百九號

同場加映　潘冰嫦　克剛　時裝打鬥片

密宗聖手
譚道良
陳茅
星瑛
主演

潘冰嫦、劉家榮、張展鵬　劉家榮　容萬君
李麗麗、門耀華、鄭丹瑞、劉慧民、盧海鵬
黎鎮廣、陳植棋、張一帆、邵音音、雷邦強、老虎明星SKY

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
254 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
Tel:684-7733

徇衆要求，繼「藍與黑」後，本院隆重獻映
四屆影后　林黛　兩套名片

『白蛇傳』
林黛
杜志光
趙雷
楊卿
尤照
（黃梅調，神話故事）

『不了情』
林黛
關寶
高光
蔣超
同場加映
主題曲：「忘不了」
顧家輝作曲
顧媚主唱